

お知らせ

九州(熊本)のご旅行をご計画の方
熊本を現在ご旅行中の方へお知らせ!
期間限定の観光航路を運航します!



熊本を も～っと 楽しもう!

期間限定
観光航路

八代天草観光航路

交通便のよい、八代の港と
風光明媚な天草をむすぶ航路です!

時間を節約して豊かな旅を!

運
航
日

8/20(月)
9/20(木)
10/16(火) 18(木) 22(月)
11/19(月) 20(火) 21(水)

料
金

片道 ¥1,000 (大人・子供同一料金)

*3歳未満無料

*定員は各便 50 名

八代天草観光航路ホームページ
<http://www.dmo8246.jp/yakohro>



天草

天草(松島前島港から出発)

天草発 前島港	八代着 八代内港
① 8:30発 →	9:00着
② 10:40発 →	11:10着
③ 14:00発 →	14:30着
④ 15:30発 →	16:00着

八代(八代内港から出発)

八代発 八代内港	天草着 前島港
① 9:15発 →	9:45着
② 11:20発 →	11:50着
③ 14:40発 →	15:10着
④ 16:10発 →	16:40着

切符販売・旅行商品に関するお問い合わせ
DMO やつしろ kibitto@dm08246.jp
お問い合わせは英語、または中国語でおねがいします。

Information

Heads up for those who are planning to visit
and now on a trip in Kyusyu(Kumamoto)!
The special tourist route will be operated for a limited time.



Let's have a blast in Kumamoto!

Save time and made your trip perfect!

Limited time Tourist route

Tourist route between Yatsushiro and Amakusa

The route connects "Yatsushiro port"
which has great access to transportation and "Amakusa"
surrounded by beautiful nature.

Days of Operation

Aug.20th (Mon.)

Sep.20th (Thurs.)

Oct.16th (Tues.) 18th (Thurs.) 22th (Mon.)

Nov.19th (Mon.) 20th (Tues.) 21th (Wed.)

Fare

One-way 1,000yen (All)

*Children of under three years are free

*Capacity;50 passengers/a ferry

The official website for Yatsushiro Amakusa Tourist Route
<http://www.dmo8246.jp/yakohro>



Amakusa

(Departs at Matsushima (Maeshima) Port)

Departure Amakusa Matsushima (Maeshima) port	Arrival Yatsushiro Yatsushiro-Naiko port
① 8:30	→ 9:00
② 10:40	→ 11:10
③ 14:00	→ 14:30
④ 15:30	→ 16:00

Yatsushiro

(Departs at Yatsushiro-Naiko port)

Departure Yatsushiro Yatsushiro-Naiko port	Arrival Amakusa Matsushima (Maeshima) port
① 9:15	→ 9:45
② 11:20	→ 11:50
③ 14:40	→ 15:10
④ 16:10	→ 16:40



Amakusa

The contact for further information about ticket sales
at Maeshima port and trips are as follows;

DMO Yatsushiro kibitto@dmo8246.jp

Contacts are available in English and Chinese.



Heads up for those who are planning to visit
and now on a trip in Kyusyu(Kumamoto)!

The special tourist route will be operated for a limited time.

Let's have a blast in Kumamoto!

Days of Operation

Aug.20th (Mon.)

Sep.20th (Thurs.)

Oct.16th (Tues.) 18th (Thurs.) 22th (Mon.)

Nov.19th (Mon.) 20th (Tues.) 21th (Wed.)

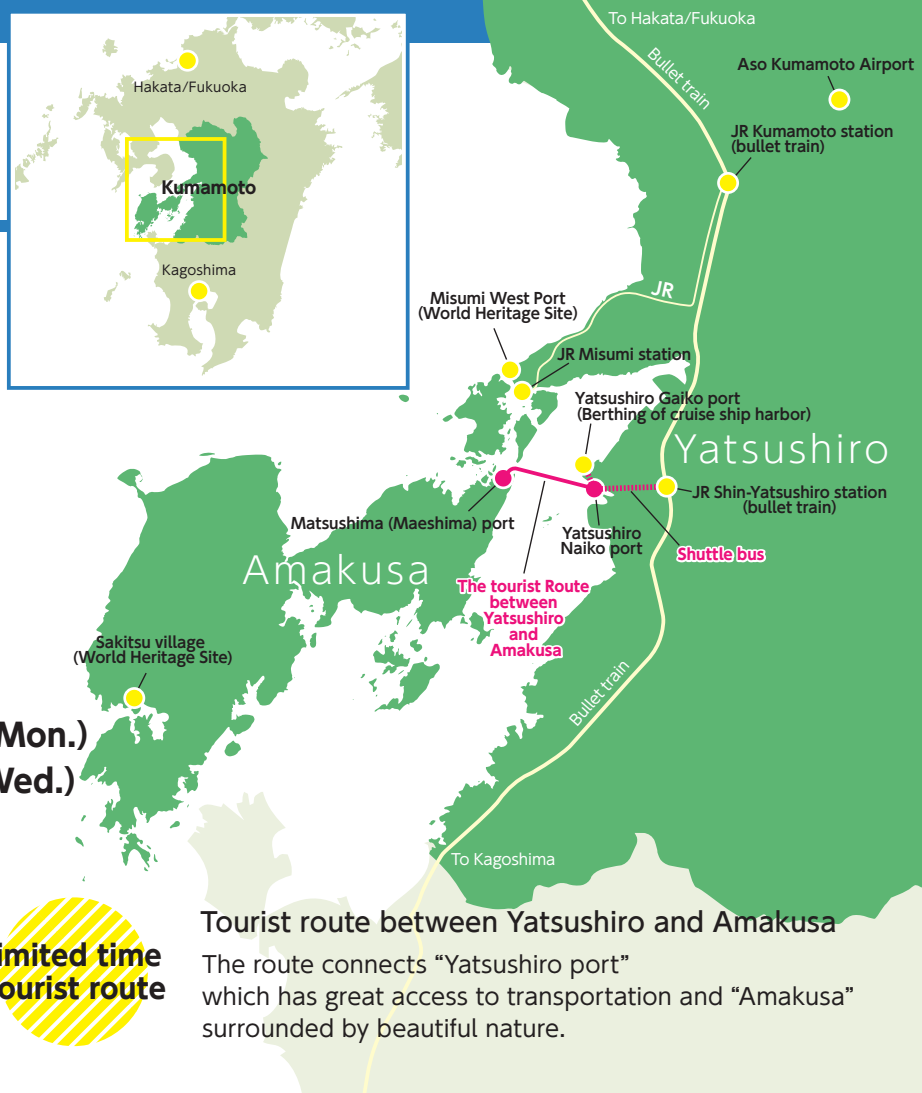
Fare

One-way 1,000yen (All)

*Children of under three years are free

*Capacity;50 passengers/a ferry

**Limited time
Tourist route**



Tourist route between Yatsushiro and Amakusa

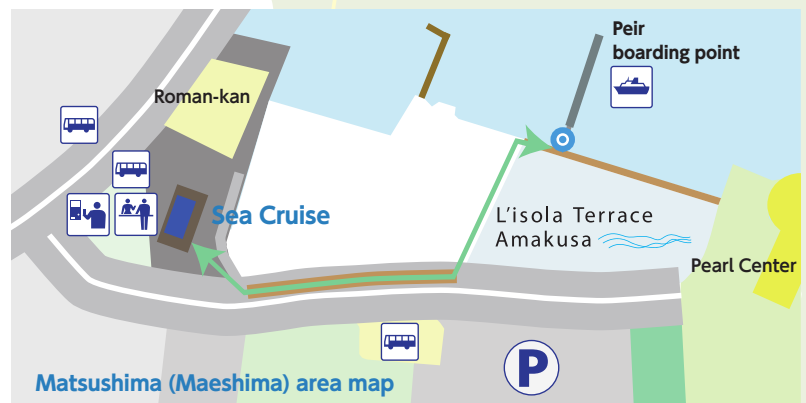
The route connects "Yatsushiro port" which has great access to transportation and "Amakusa" surrounded by beautiful nature.

Amakusa

(Departs at Matsushima (Maeshima) Port)

Departure Amakusa Matsushima (Maeshima) port	Arrival Yatsushiro Yatsushiro-Naiko port
① 8:30	→ 9:00
② 10:40	→ 11:10
③ 14:00	→ 14:30
④ 15:30	→ 16:00

*Free shuttle bus service between Yatsushiro port and Shin-Yatsushiro station (bullet train) is available

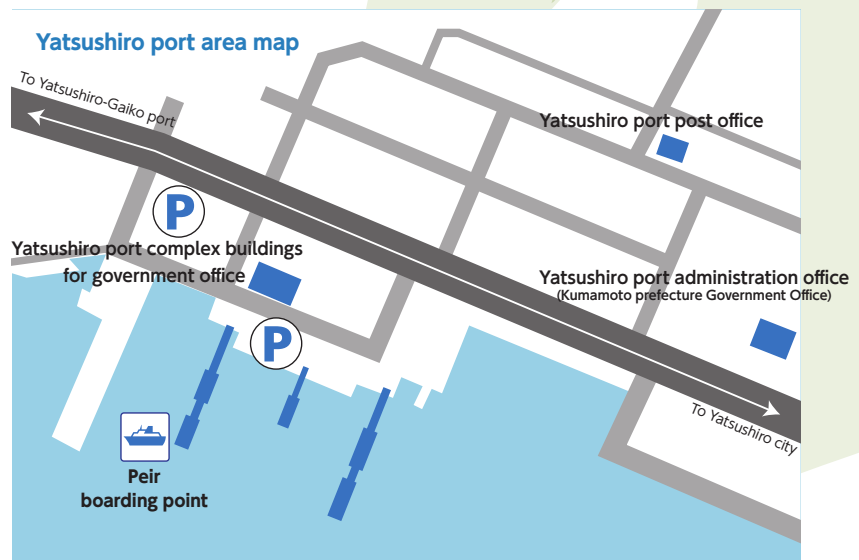


Yatsushiro

(Departs at Yatsushiro-Naiko port)

Departure Yatsushiro Yatsushiro-Naiko port	Arrival Amakusa Matsushima (Maeshima) port
① 9:15	→ 9:45
② 11:20	→ 11:50
③ 14:40	→ 15:10
④ 16:10	→ 16:40

*Free shuttle bus service between Shin-Yatsushiro station (bullet train) and Yatsushiro port is available.



好消息

计划来九州(熊本)旅游的游客们，
正在熊本旅游的游客们，好消息来了。
我们为您开通了专属的限定版旅游航线！

让我们尽情享受 熊本之旅吧！

节约时间，让您享受丰富之旅！



八代天草旅游航线的网站
<http://www.dmo8246.jp/yakohro/cn>

出
航
日

8/20 (周一)

9/20 (周四)

10/16 (周二) 18 (周四) 22 (周一)

11/19 (周一) 20 (周二) 21 (周三)

费
用

单程 1,000 日元 (成人・儿童同一费用)

*3 岁以下免费 *每航班定员 50 名

天草 (从松岛前岛港口出发)

天草启航
前岛港

八代抵港
八代内港

- | | | | |
|---|----------|---|----------|
| ① | 8:30 启航 | → | 9:00 抵港 |
| ② | 10:40 启航 | → | 11:10 抵港 |
| ③ | 14:00 启航 | → | 14:30 抵港 |
| ④ | 15:30 启航 | → | 16:00 抵港 |

八代 (从八代内港出发)

八代启航
八代内港

天草抵港
前岛港

- | | | | |
|---|----------|---|----------|
| ① | 9:15 启航 | → | 9:45 抵港 |
| ② | 11:20 启航 | → | 11:50 抵港 |
| ③ | 14:40 启航 | → | 15:10 抵港 |
| ④ | 16:10 启航 | → | 16:40 抵港 |



天草

期间限定
旅游航线

八代天草旅游航线

该航线是连接了交通便利的八代港口与风光明媚的天草的限定航线！

关于前岛港船票销售・旅游商品的咨询

DMO 八代 kibitto@dmo8246.jp

请用英语或中文联系我们



计划来九州(熊本)旅游的游客们,
正在熊本旅游的游客们,好消息来了。
我们为您开通了专属的限定版旅游航线!

让我们尽情享受熊本之旅吧!

节约时间,让您享受丰富之旅!

出
航
日

8/20(周一)

9/20(周四)

10/16(周二) 18(周四) 22(周一)

11/19(周一) 20(周二) 21(周三)

费
用

单程 1,000 日元 (成人・儿童同一费用)

*3 岁以下免费 *每航班定员 50 名

